



ที่ อว ๐๒๐๐.๑/ว๑๘๙๔๔

ถึง หน่วยงานในสังกัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม/สถาบันอุดมศึกษาของรัฐ
ที่เป็นส่วนราชการและในกำกับ/สถาบันวิทยาลัยชุมชน/สถาบันอุดมศึกษาเอกชน

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ขอส่งสำเนาหนังสือ
สภาเภสัชกรรม ที่ สภ.๐๑/๐๑/ว.๔๔ ลงวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๖๘ เรื่อง กำหนดคำศัพท์ทางวิชาการของ
“Advanced Therapy Medicinal Products (ATMPs)” มาเพื่อโปรดทราบและกรุณาแจ้งหน่วยงานในสังกัด
รวมทั้งโรงเรียนสาธิตในสังกัดสถาบันอุดมศึกษาทราบต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง อนึ่ง สามารถเรียกดูรายละเอียด
ได้จาก QR Code ท้ายหนังสือนี้หรือเว็บไซต์สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและ
นวัตกรรม (www.ops.go.th) ในหัวข้อ : ประกาศ > เลือกหนังสือเวียนหน่วยงาน

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

๑๘ กันยายน ๒๕๖๘



กองกลาง

โทร ๐ ๒๓๓๓ ๓๗๒๕

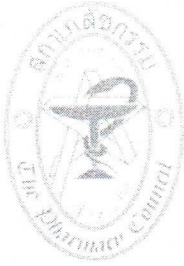
โทรสาร ๐ ๒๓๓๓ ๓๘๓๓

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ : saraban@mhesi.go.th



สภาเภสัชกรรม

ที่ สภ.๐๑/๐๑/ว.๔๔



กลุ่มผู้อำนวยการ กองกลาง
เลขที่รับ 5734
วันที่ ๑๐ ก.ย. ๒๕๖๘
เวลา 14-01 น.

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
เลขรับ 30647
วันที่ 10 ก.ย. 2568
เวลา 13.44 น.

สภาเภสัชกรรม (The Pharmacy Council of Thailand)

สำนักงานเลขาธิการสภาเภสัชกรรม อาคารพิตดาภิเษก ชั้น 9 กระทรวงสาธารณสุข
เลขที่ 88/19 หมู่ 4 ถนนติวานนท์ ตำบลตลาดขวัญ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000
โทรศัพท์ 0 2591 9992 (คู่สายอัตโนมัติ) โทรสาร 0 2591 9996
Website: <https://www.pharmacycouncil.org> Email: pharthal@pharmacycouncil.org

ที่ สก.๐๑/๐๑/ว.๔๔

๑ กันยายน ๒๕๖๘

เรื่อง การกำหนดคำศัพท์ทางวิชาการของ “Advanced Therapy Medicinal Products (ATMPs)”

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือสำนักงานราชบัณฑิตยสภา

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยสภาเภสัชกรรม ได้ขอความเห็นต่อราชบัณฑิตยสภา เกี่ยวกับการใช้และบัญญัติศัพท์ภาษาไทยในทางเภสัชศาสตร์ของคำว่า “Advanced Therapy Medicinal Products (ATMPs)” บัดนี้ราชบัณฑิตยสภาได้เสนอศัพท์บัญญัติของคำดังกล่าวว่า “ผลิตภัณฑ์ยาเพื่อการบำบัดรักษาขั้นสูง”

สภาเภสัชกรรม จึงใคร่ขอแจ้งการกำหนดคำศัพท์ทางวิชาการมาให้ โปรดใช้คำเรียกดังกล่าวในบริบททางเภสัชศาสตร์เป็นไปอย่างถูกต้องตามที่แจ้งมาให้ทราบนี้ รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง

- (สท.)
- | | |
|--|-------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> กกก. | <input type="checkbox"/> กกค. |
| <input type="checkbox"/> กกม. | <input type="checkbox"/> กกย. |
| <input type="checkbox"/> กกต. | <input type="checkbox"/> กกป. |
| <input type="checkbox"/> กขค. | <input type="checkbox"/> กขค. |
| <input type="checkbox"/> กวช. | <input type="checkbox"/> กสป. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
- YOKBY

- เรียน หง.ช่วยผู้อำนวยการ หง.สารบรรณ
 หค.ป.สื่อสารวิจัยทุกซ์
 เพื่อทราบ เพื่อดำเนินการ

ว. 10 กย. ๖8
(นางสาว เจียรวาปี)
ชดก

ขอแสดงความนับถือ

(เภสัชกรปรีชา พันธุ์ติเวช)
นายกสภาเภสัชกรรม

ฝ่ายบริหารงานทั่วไป สำนักงานเลขาธิการสภาเภสัชกรรม

ผู้ประสานงาน นางสาววิยะดา ศรีรัตน์ โทรศัพท์ ๐ ๒๕๙๑ ๙๙๙๒ (คู่สายอัตโนมัติ)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ pharthal@pharmacycouncil.org

Faint, illegible text in the top left corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

| | | | |
|-----|-------------------------------------|-----|--------------------------|
| Jan | <input type="checkbox"/> | Jan | <input type="checkbox"/> |
| Jan | <input type="checkbox"/> | Jan | <input type="checkbox"/> |
| Jan | <input checked="" type="checkbox"/> | Jan | <input type="checkbox"/> |
| Jan | <input type="checkbox"/> | Jan | <input type="checkbox"/> |
| Jan | <input type="checkbox"/> | Jan | <input type="checkbox"/> |
| | | | <input type="checkbox"/> |



สำนักงานเลขาธิการสภาเภสัชกรรม
 เลขที่รับ..... 30
 วันรับ..... 31 ก.ค. 2568
 เวลา..... 14.34 น.

ที่ รก ๐๐๐๑/๑๑๖๗

สำนักงานราชบัณฑิตยสภา
 ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
 อาคาร C ถนนแจ้งวัฒนะ
 เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๘

เรื่อง คำศัพท์ทางวิชาการของ “Advanced Therapy Medicinal Products (ATMPs)”

เรียน นายกสภาเภสัชกรรม

- อ้างถึง ๑. หนังสือสภาเภสัชกรรม ที่ สก ๐๑/๐๑/๓๕๔ ลงวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๘
 ๒. หนังสือสภาเภสัชกรรม ที่ สก ๐๑/๐๑/๓๘๑ ลงวันที่ ๔ มิถุนายน ๒๕๖๘

ตามหนังสือที่อ้างถึง สภาเภสัชกรรมขอความเห็นราชบัณฑิตยสภาเกี่ยวกับการใช้และบัญญัติศัพท์ภาษาไทยของคำว่า “Advanced Therapy Medicinal Products (ATMPs)” ในทางเภสัชศาสตร์ เพื่อให้การใช้คำดังกล่าวในบริบททางเภสัชศาสตร์เป็นไปอย่างถูกต้อง เหมาะสม และสอดคล้องในทิศทางเดียวกับหลักเกณฑ์ของราชบัณฑิตยสภา ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ราชบัณฑิตยสภา โดยคณะกรรมการเฉพาะกิจว่าด้วยกิจการพิเศษราชบัณฑิตยสภา พิจารณาแล้ว ขอเสนอศัพท์บัญญัติของ “Advanced Therapy Medicinal Products” ว่า “ผลิตภัณฑ์ยาเพื่อการบำบัดรักษาขั้นสูง”

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(Signature)

(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์สุรพล อิศรไกรศิลป์)
 นายกราชบัณฑิตยสภา

งานเลขานุการคณะกรรมการวิชาการกลาง
 โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๑๗๒๙
 ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@orst.go.th

(Signature)
 กภ

(Signature)
 31/07/68

หรือเฟื่องทวน
 4 มพ ๒๕๖๘

(Signature)

31 กค 68